

ORDER OF RUNOFF ELECTION
DECRETO DE ELECCIÓN DE DESEMPATE
Kết Hợp Các Cuộc Tuyển Cử Chung Kết

A runoff election is hereby ordered to be conducted on June 5, 2021, for the purpose of:

Por medio de la presente se ordena que se lleve a cabo una elección de desempate el día 5 de junio de 2021 con el propósito de:

Một cuộc bầu cử chung cuộc theo đây được lệnh tổ chức vào ngày 5 tháng 6 năm, 2021 với mục đích:

**ELECTING BOARD OF TRUSTEE MEMBER FOR PLACE 1 FOR THE GRAPEVINE-COLLEYVILLE
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT.**

*ELEGIR UN MIEMBRO PARA EL PUESTO EN LA POSICIÓN 1 DE LA MESA DIRECTIVA
EN EL DISTRITO ESCOLAR DE GRAPEVINE-COLLEYVILLE.*

**BẦU CHỌN CÁC THÀNH VIÊN BAN QUẢN TRỊ CHO CÁC ĐỊA ĐIỂM 1 THUỘC KHU HỌC CHÁNH
ĐỘC LẬP GRAPEVINE-COLLEYVILLE.**

Early voting by personal appearance will be conducted on the following dates.

La votación adelantada, y hecha en persona, se llevará a cabo en las siguientes fechas.

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành vào các ngày giờ như sau.

May (Mayo) (Tháng Năm) 24-27	Monday – Thursday <i>Lunes - Jueves</i> Thứ Hai - Thứ Năm	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May 28 (Mayo) (Tháng Năm)	Friday <i>Viernes</i> Thứ Sáu	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
May 29 (Mayo) (Tháng Năm)	Saturday <i>Sábado</i> Chủ Bảy	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
May 30 (Mayo) (Tháng Năm)	Sunday <i>Domingo</i> Chủ Nhật	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
May 31 (Mayo) (Tháng Năm)	Monday <i>Lunes</i> Thứ Hai	Closed – Holiday <i>Cerrado (día de festivo)</i> Đóng Cửa (LỄ)
June 1 (Junio) (Tháng Sáu)	Tuesday <i>Martes</i> Thứ Ba	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Early voting locations shall include The REC of Grapevine, 1175 Municipal Way, Grapevine, Texas 76051, and Colleyville City Hall, 100 Main Street, Colleyville, Texas, 76034. Additional branch locations for early voting by personal appearance will be published in the Notice of Election.

La ubicación principal de la casilla electoral, para el voto adelantado se llevará a cabo en The REC of Grapevine, 1175 Municipal Way, Grapevine, Texas 76051 en Colleyville City Hall, 100 Main Street, Colleyville, Texas, 76034. La ubicación adicional para el voto adelantado y en persona será en y será publicado en la Nota de Elección General.

Các địa điểm bỏ phiếu sớm sẽ bao gồm REC of Grapevine, 1175 Municipal Way, Grapevine, Texas 76051 và Tòa thị chính Colleyville, 100 Main Street, Colleyville, Texas, 76034. Các địa điểm chi nhánh bổ sung để bỏ phiếu sớm theo hình thức cá nhân sẽ được công bố trong Thông báo của Cuộc bầu cử.

Accessible voting shall be available at each polling location for this election through the use of a Direct Record Electronic Voting System certified by the Office of the Texas Secretary of State.

El voto accesible será disponible en cada casilla electoral para esta elección a través del uso de un sistema de votación electrónica de registro directo certificado por la Oficina del Secretario del Estado de Texas.

Việc tiếp cận bỏ phiếu (cho người khuyết tật) sẽ được cung cấp tại mỗi địa điểm bỏ phiếu trong cuộc bầu cử này bằng việc sử dụng Hệ Thống Bỏ Phiếu Điện Tử Direct Record Electronic được Văn Phòng Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas chứng nhận.

Applications for a ballot to be voted by mail for the School Trustee Election shall be mailed to Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P. O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business day on May 25, 2021.

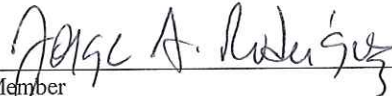
Las solicitudes para las papeletas que se votarán por correo para la elección de la Mesa Directiva deberán ser enviadas por correo al Condado de Tarrant Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Las solicitudes para las papeletas para votar por correo se deben recibir antes del cierre del día laboral el día de 25 de mayo de 2021.

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư cho cuộc Bầu Cử Quản Trị Viên Học Đường phải được gửi đến Tarrant County Elections, Early Voting Clerk, P.O. Box 961011, Fort Worth, Texas 76161-0011. Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải tới nơi trễ nhất là cuối giờ làm việc ngày 25 tháng 5 Năm 2021.


Issued this 12th day of May 2021
Emitida este día 12 de Mayo de 2021
Ban hành ngày 12 tháng 5, 2021.




President, Board of Trustees
Presidente, Mesa Directiva
Chủ Tịch, Ban Quản Trị



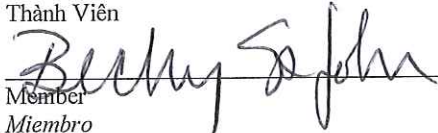
Member
Miembro
Thành Viên



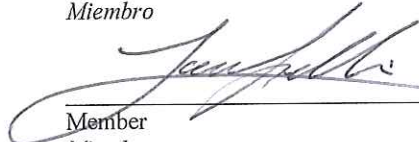
Member
Miembro
Thành Viên



Member
Miembro



Member
Miembro
Thành Viên



Member
Miembro
Thành Viên



Member
Miembro
Thành Viên